



June 14, 2020

聖靈降臨後第二主日聖餐崇拜

2nd Sunday after Pentecost Eucharist

本主日祝文

全能的上帝，在你以外我們不能討你的喜悅。求你施恩典，使你的聖靈能在萬事上指引我們，並掌管我們的心，這都是靠著我們的主耶穌基督。主耶穌與聖父、聖靈，一同永生、一同掌權，永為一上帝，世世無盡。阿們。

Today's Collect

Almighty God, without you we are not able to please you. Mercifully grant that your Holy Spirit may in all things direct and rule our hearts; through Jesus Christ our Lord, who is alive and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and forever. Amen.

中文講道

REC CHINESE SERMON

聖靈是你的指引，啟示及喜樂

Holy Spirit is your Guide, your Revelation and your Joy

聖靈是你的指引

Holy Spirit is your Guide

徒 Acts 8:26-29

聖靈是你的啟迪

Holy Spirit is your Revelation

徒 Acts 8:30-38

聖靈是你的喜樂

Holy Spirit is your Joy

徒 Acts 8:39-40

茶餘飯後大問題：

請分享一個你得到某些人給你指引及啟迪，使你恍然大悟，充滿喜樂的例子。

Big Question:

Please share an experience of someone opening your eyes to see something you are not able to see and that you were full of joy after that.

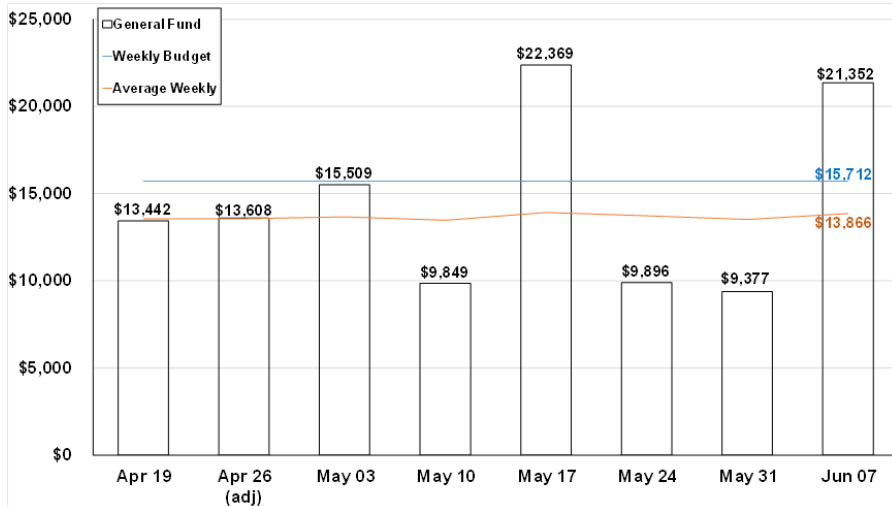
英文家庭講道

REC ENGLISH FAMILY SERMON

Welcoming the Outsider (Acts 8:26-36)

Speaker: Alan Chettle, Intervarsity Canada Staff at University of Alberta

07 June 2020
崇拜人數及奉獻
OFFERING



Budget	\$15,712/wk
YTD Avg	\$13,866/wk
Difference	(\$ 1,846/wk)

Offering

經常費 General Fund :	\$21,352.00
發展基金 Dev't. Fund :	\$30.00

報告
ANNOUNCEMENTS

本堂之國語事工由六月開始新動態 (Zoom online 網上進行)

- a. 每月第一及第三主日早上十一時國語崇拜
 第一主日盧維溢牧師主領及講道
 第三主日周裕先牧師主領及講道
 (第二及第四主日 11am 廣東話崇拜，將有代入國語講道之特別版本供選擇)
- b. 每月第二及第四星期 星期四研經小組
 第二星期 星期四 10:30am 周裕先牧師主領
 第四星期 星期四 8pm 盧維溢牧師主領

** 因此新事工發展，由六月即下主日開始 8:30am 及 11am 之廣東話崇拜將不會有國語翻譯

Our new strategy for Mandarin ministry starting in June (All ministries will be through Zoom online)

- a. 1st and 3rd Sunday Mandarin service at 11am
 1st Sunday: Rev. Wayne Lo officiate and preach
 3rd Sunday: Rev. Michael Chou officiate and preach
 (2nd and 4th Sunday 11am Cantonese service will have a Mandarin preaching version to choose)
- b. 2nd and 4th week Thursday Bible study group
 2nd week Thursday 10:30am: led by Rev. Michael Chou
 4th week Thursday 8pm: led by Rev. Wayne Lo

** Because of this new change, we will not have Mandarin translation for the sermons of our Cantonese service starting next Sunday

六月開始重新啓動如下課程：

1. 302 讀好書 (Reading Good Books) 「信仰不是講感覺」

課程：網上透過 Zoom
 教師：吳恭寧 Philip Ng
 日期：連續六個星期 6/25 – 7/30
 時間：逢星期四 7:30pm – 9:30pm
 課本：\$10 (開課前提供)
 名額：20 位
 報名：電郵本堂 info@richmondemanuelchurch.org

*無報名截止日期，名額有限，先到先得。

2020 網上夏令營 2020 Summer Camp Online

講員：何尚允法政牧師 Rev. Canon Edmond Ho

日期：July 11 (Saturday) & July 12 (Sunday)

費用：\$30 (18 歲 / 以上) ; 家庭 \$50

所有收費全數捐給本地非牟利團體

報名日期：May 31 – June 22

對象：(列治文及多倫多) 以馬內利堂教友

查詢：Thomas Leung 604-808-0782

牧區代禱網絡

Parish Cycle of Prayer:

身體欠安

王志榮、盧冠羣、吳李寶珠、韋婉環、何陳燕聯、周芙蓉、
潘妙嫻、白德仕、程余鳳英、鮑敬榮、黎永康

Infirm

Basil Wong, Kenneth Lo, Mabel Li, Jenny Wei, Yan Lian Chan Ho, Fu Yung Chau,
Diana Poon, George Briedis, Yu Fung Ying Ching, Ken Bau, Chris Wing Hong Lai

其它 Others

本堂教友韋婉聯姊妹於 6 月 11 日 (四) 安息主懷，安息禮拜假 Richmond Funeral Home (8420 Cambie Road, Richmond) 舉行，安息禮拜之日期及時間容後公佈，請為韋姊妹家人祈禱。

Our Parishioner, Ms Jean Wei passed away on June 11 (Thursday). Her funeral service will be held at Richmond Funeral Home (8420 Cambie Road, Richmond). Date and Time of her funeral service will be announced later. Please pray for the Wei's family.